

M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE450

بیرون و بین و در میان خلافت و زمان

نگار بنامه ارتنگ شاه شرف و شنگ نظم نامی و گرامی منسوب با ستم مصنف علامی اعنی



پیشانی قلم و قانع حجب یکدشمناس سخن مشی بیجا سا و صائب پیشانی سپید و ابرو ابرو

در طبع می نهی که کس و طبع بین که جهان



[illegible][illegible][illegible]

اشاد و قدّمون انما از عیادت مسکون
تشنه بیم دوم در محط السلام

سخن را پایه از مدحش رفیع است
 کلامش زور سر حکمت و دم
 سکون و حرکت او در موافقت
 شل از دانش او گر کند گوش
 ملافش قاطع عرق نباط است
 حکم او در آید هفت اقلیم
 طب عدل چون سازد مد او
 شرب تیغ ظاهر که تو ضیف
 بر دو کب از یب گردون
 گردون بهر پایوش خمیده
 ملک راسعی بر مرضی شاه است
 و در روز قورنای شه نشاء
 خود آئین ایثک باشان گرم
 از تارک فغفور افت
 هر یک در تلاش باریابی
 رق گرد و چو دریا پیش دربار
 هر گرد و دانه پیر ز آ و
 ملی خصلت این شاه غاری
 رنجیر عدالت است کسر

معانی و رمان او بر این است
که باقیست و تقصیر عالم
با صلاح امور عامه واقف
فلاطون از مثل سار و فرسوش
بهین تحقیق و تحقیق میا است
قرآن الشیعه شد از و بفتح
ز ظلم آید بر و ن اخلاط سودا
حساب جو و او بر شهره و بصیرت
فریدون گشت پیش قراد و ن
که خود را از ادب و اس کشید و
جبین بر عرق از و که است
چوم غاسل گرد و بدرگاه
کن از چوب و تدویر انرم
فریدون بر سر شاپور افش
جبین گرد عرق ریز از شابی
کاه هر سو جانب بحر ز خار
که دریا حاضر است از بهر مجرا
عدالت پروری عاجس نیازی
خرد دارد سخن بروی و اینجا

[illegible]

۱- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۲- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۳- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۴- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۵- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۶- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۷- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۸- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۹- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد
 ۱۰- در صورتی که در این مورد هیچ گونه مدرکی وجود نداشته باشد

چو قهر او بدریاره کند سر
رگ ابراز کند قهرش نظاره
چه سان گرد و صدوی شاه جهان
بدریا کرد او را دست تقدیر
بصحر اجاده و رپایش رسن شد
برای سیر اقبال شهنشاه
دل مرداغ خود را کرد لاله
بهار زنگش از بخت و از خون
و و دیده چو یار و آه سر دے
دم سر و ششیم اندرین باغ
شهنشاه خطاپوش و عطاپاش
ظفر انا م او عید یازوست
بزم عیش جشید دل افروز
و عاگوے جنابش دین و دوست
پے عرض سلاح شاه والا
معانی بست صفت چون مره قور
شعل خنجرش الماس رنگ است
خمیر خنجرش ز الماس سخت است
پے خون عدو از بس طید و

صد گرد و چو کانون گوهر انکار
تنگ آساجه از وے شمراره
که خیمه او بود هم بحر و هم بهر
گره راب و زو خوش طوق و زنجیر
قمار و دامن صحرای کفن شد
عدو تریب باغ و او درخواه
کز و داغ است یا قوتین پیاله
بنفشه نیل سیلها مے گردون
نخا و حیرتش بال تدر وے
تراشا کردی دار و چنین باغ
ظفر مند زرب و چاپ تو لاسش
شمر از خوف او صفای و لیوت
بزم جبین خورشید عد و سوز
زیر کدایا سباهش فتح و نصرت
قلم شد قوری باشی در املا
ز نوک خنجر شاهی عد و کور
تو کوئی پر تو حسن و رنگ است
که اعدا را جگر زوخت و سخت است
زبان از تشنگی بیرون کشیده

[illegible]

منہ بھاری ہے

۱۰

اصول و مبانی

سر ایدار گز شاه سر شد رام
 سر بر خون خصم و گز چون است
 بزرگان روى دار گز نسبت
 سر خصم و کند شاه با هم
 محمد یا شاه نصرت آثار
 بود در دین تحقیق تصویر
 ظفر باشد نگار جلوه پیرا
 سپید مردم چشم فسون گر
 کمان ابرو صفت مرگان ز تیرش
 ز اعدا از سر کشور کشانی
 شهنشاه کرد جسر صفه نرم
 نمود از تیغ تدبیر زیبا
 پی تعلیم فوج جرات آکین
 سپاه جنگجوی شاه والا
 ز زخم نیز چشم خون فشان کرد
 که تا بر کشنگان گریه اعدا
 بقتولان خود و ارتد سردم
 سپهر گز نباشد فوج شهبه را
 سپاهش چون عروصه وقت یقین

چ

چ

قطعه

نظم و نثر

صراحی را ملازم می شود جام
 چو سر خایه و باز طوفان است
 که باشد جنس را با جنس الفت
 چو دلو که گز رس بندند کم
 بچین اول اعدا گرفتار
 بر خسار ظفر زلف گره گیر
 که دارد از سلاح شاه اعضا
 و تمغیش نگه و نباله منجر
 ز مدینه شه زلف سرکش
 باین اعضا نایید دلربائی
 الفت از نیزه خطی که عزم
 سر دشمن بجای نقطه با
 الفت با رقم بود رنگین
 به پشت دشمنان گریه پیدا
 مژه از ناوک نصرت نشان کرد
 بچندین چشم و مرگان خون چو دریا
 نگه از پرده های حسرت و غم
 که سحر نور باشد لاله مهر را
 کند دشمن بر اعدا هفت تقطیع

این طوفان در زبان سر می سفید گزید
 سر بر خون خصم و گز چون است
 بزرگان روى دار گز نسبت
 سر خصم و کند شاه با هم
 محمد یا شاه نصرت آثار
 بود در دین تحقیق تصویر
 ظفر باشد نگار جلوه پیرا
 سپید مردم چشم فسون گر
 کمان ابرو صفت مرگان ز تیرش
 ز اعدا از سر کشور کشانی
 شهنشاه کرد جسر صفه نرم
 نمود از تیغ تدبیر زیبا
 پی تعلیم فوج جرات آکین
 سپاه جنگجوی شاه والا
 ز زخم نیز چشم خون فشان کرد
 که تا بر کشنگان گریه اعدا
 بقتولان خود و ارتد سردم
 سپهر گز نباشد فوج شهبه را
 سپاهش چون عروصه وقت یقین

در سر آمد و در سر آمد و در سر آمد

<p>که هرگز نه برآمد از دگر جا که گوئی گاه از دگر بود شعار کفر را بر جسم زند کار خیز چون مار در سوراخ ناقوس گریزد و خاکش در ناف آید نخای در نقطه کرد و خط بر کار مطیع حکم او هم روم و هم شام همه گرد و گشتان گردن نموده پیران می کنم شایب و عوی که ملکش می کشد تا کشور بند که ستار است از اقران درین دور بود بهر سهران خود مایه به لفظ سنگ میگرد و تما مش که نوک نیزه او مار و است ز قرد سبزه تیغ شهنشاه</p>	<p>چنان ز دگر ز ما بر فرق اعدا برنگی در نهیست می نمودند اگر شمش بدارا بکرب گشتار صداناید برون از شاخ ناقوس اگر عیش مندی سوسه ختن رو نهی پیش را اگر گشت به چین کار قوی از تیغ او باز و اسلام بجواب حساش از اراوده بدفع شبهه و انکار حیا ز قیس را بهای عمن همد رشد و دودمان نسل را تهور بافراط تهور و دستکای مهاراجا اجیت الفاظ تاشن بگیتی مرزبان مار و است برای مار او گردید ناگاه</p>
<p>تعیین نمودن پادشاه فوج طغر موج را بر راجه اجیت سنگ به باعث تروش و آوردن دختر او ترو گویند سیر زوز را جا سم اسپان زمین خیم نشان شد</p>	<p>در آغاز جلوس شاه والا په تاویب او فوجی روان شد</p>

سلسله ناقوس چو پیر زبان کبوت
ماز خود زبانه اندازد از تنب و طلس
مرزبان باز آنکه نقطه دار بر وزن
دشت بیان ماکم در پیکر حسد و
۱۰
مهر و جلال و کرامت و مالک و شهنشاه
باشد و جان و تروش و پستان
نیز گزیده از زبان

سپادت جامه پرافتخار است
 شتاب جمله خاطر خواه گویند
 ز تماشای سحران رو کوتهی کرد
 نه بیند بچکس در بنم و در زم
 منظر چون بر وز نامه تنگ است
 سپه سالار بالشکر روان شد
 بجوش آمد چنان دریای لشکر
 چنان در جنبش آمد کوه و صحرا
 پیر اهل کتب و صیرفی بین چو نال
 ز بول لشکر از دل هوش بسته
 نگرد از فوج بالاس کشیده
 پوشید آسمان را گرد و ماهون
 چو راجا لشکر نصرت اثر دید
 ز شمشیر سپه سالار رسید
 شکوه او چنان بر خفاش تافت
 تدر و شوخش را بال و پر بخت
 بدل گفته که ز ریش طاقت نیست
 من هندو و تخمین زان کشم فرق
 قوی تاثیر شد در دل پیشش

که اینها چون گل و آن چون بهار
 چو فرزند رسول الله گویند
 که بجز از جود او پس لوتی کرد
 بطیر او امیر صاحب عزم
 خطاب او از ان فیروز جنگ است
 ظفر با فوج شباهی همان شد
 که در و غوطه خورد و شوخ شد
 که شد هر کوه موج و دشت دریا
 گنگن بودند تنه گن کی او طی کهور
 بیک میدان قیامت پس نشسته
 که رنگ از چهره گیتی پرین
 مگر زان نام او گردید گردون
 بساط ملک خود را به سپردید
 ز موج آب آتش با ترسید
 که دل در سینه جیست و می پاست
 نهال طاقتش را برگ برخت
 علی چون آمد این عبد و و بیت
 که اکثر بیای میزند برق
 ز هم پاشید اوراق شکستش

در نشاند ملک خود را به سپردید

شوقی میرزا محمد علی

نرسکن سکن و برکن بدر زو
 بے هر جا برافراز و علم نور
 مکان شهر خالی از نگین شد
 سپید سالار ضبط ملک او کرد
 چو راجه اشراق ملک خود و پد
 بناچار از براس حفظ ناموس
 زون نقش نمرود پاک شسته
 بار سال جگر بر کاله خویش
 پری پیکر بے عصمت نقاب
 ز عصمت و رحیا پیچیده خورا
 ز فیضان مهیب منگلو سنی
 گزین کرد از براس نذر والا
 روان گشتند فیضان سو و درگاه
 ز اسپان گاه رنگین گزین کرد
 بدرگه آمدند اسپان خوش گام
 و گرا تواع تنسوقات رنگین
 بدرگاه چمانبانی روان کرد
 شهنشاه خوانده مضمون مبارک
 بحکم اقتباس امر او ضح

دلش از شهر بند تن پدر زد
 از آن میدان گریز ظلمت از دور
 برای نفس او بارش نگیں شد
 به تالیف قلوب خلق رو کرد
 ز تالیف سپه سالار بشنید
 که تا برجم نماند دست افسوس
 شفاعت از سپه سالار حبه
 تو شل جبت با شاه طغمر کیش
 سپهر مقنعه را آفتاب
 چو بود در برگ گل در دیده خود را
 قوی بهیکل چو سپرخ آبنوسی
 قرون از وسعت دامان صحرا
 بدریا باشد ابر تیره را راه
 که با منون را پرا تا بهیچین کرد
 سلیمان را بو ذخیل پری رام
 که باشد باب درگاه سلاطین
 بصد عجز نواب عرض مان کرد
 ابرام لشکرک ان هواستجارک
 فان حنحو انخوا سلم فانج

[illegible]

تو گوئی مرده را باز جان داد به همان خانه داد آن شمع راجا گره از رشته زنار واکرد چون ظاهر او نور باطن به حکم شاه سامان عروسی که سامان عروسی ساز کردند حریر چینی و ویاس روی سوی روح پرور مایه جان فیمیم شک همچون کاکل حور فزون از واهم بچرخ و خشان نیر سیف چرخ آفتابی است همیاشد همیاشد همیاست	مقتبل کرد و راجه را امان داد از آن پس از پیشتین راجا به ایمان آن صتم را آتش ناکرد قرین شد از شمع نصرت موطن پس انگه شد پشته شان عروسی ورجج و خسترا ن باز کردند قماش نقره و زرباف بومی و عطر و گشته و عنبر سراوان فروغ زعفران چون سوجه نور ز نعل و گوهر و یاقوت خشان زهر جسته که آن باب عروسی است به حکم شاه در سر کار والا
---	--

در بیان آرایش ساقی

که عشرت ریخت دل را گل بهان ز انواع طراقت هر چه شاید که ناند و حساب کس از آن به نشاط و عیش را همان نمودند شفق در شیشه گردون کن ماه چون خورشید از فلک گشته نمایان	مجلس ساقی که روند سامان ز اقسام نفاس آنچه باید ز نقل و کوز و اقسام فواکه بازدک فرصت سامان نمودند سپه سالان زنگ ساقی شاه هزاران شیشه ز کار بر خوان
--	--

مجلس ساقی که روند سامان
ز اقسام نفاس آنچه باید
ز نقل و کوز و اقسام فواکه
بازدک فرصت سامان نمودند
سپه سالان زنگ ساقی شاه
هزاران شیشه ز کار بر خوان

در بیان آرایش ساقی
که ناند و حساب کس از آن به
نشاط و عیش را همان نمودند
شفق در شیشه گردون کن ماه
چون خورشید از فلک گشته نمایان

مجلس ساقی که روند سامان
ز اقسام نفاس آنچه باید
ز نقل و کوز و اقسام فواکه
بازدک فرصت سامان نمودند
سپه سالان زنگ ساقی شاه
هزاران شیشه ز کار بر خوان

وصف کتابی

به کار احسان بند می درایم
به خیر چنانکه کجای
بزیبائی عروس و شاه گشته
چون حاصل کرد انگشت از خاک
خساند چون بر انگشتان گل نشان
گل نشان جفا و کف چنان شد
چو از رسم حسا بندی و ساحق
بچشم اختر شناسان رسد

سخن را چون حنا رنگین نمایم
ورق چون صفحہ گل شمعانی
بنویسند همچو شاخ گل مناسب
مرصع گشت شاخ زربافوت
تجیرت آب شد لعل پرخشان
که گدازد بر آب صمد جان شد
فرغت را کف و آذین را اوق
سبارک ساسی که درونش

نورانی حیران

شبه روشن تر از صبح سعادت
ز رنگ بر سر گوش و پیده روشن
جهان را ساعت نیکای ختری بود
فلک شد در سعادت خوش سابقه
هزاران شمع هر سو جلوه گر شد
زده هر شمع بر سر طره زر
ز جوش شمعها شعله پرواز
نهاده دل بگر می شمع بر رقص
هوا را کرد شمع شعله سامان

مستفا چون دل اهل عبادت
چو از آب بهاری صحن گلشن
ببرید اقامت ان ششتری بود
فرو گذاشت از خود یک دقیقه
تجلی پرور نور زلف بر شد
زمر و اریه غلطان جامه و بر
بهر و بر گماست ز بر پرواز
از ان شد کاکل هوشم در قص
زرقص کاکل خود سبستان

[illegible]

پے شہادت خورشید جہان تاب
چو آئین سواری شد مرتب
شہنشاہ جهان بخش و جوان نخست
طلب فرمود و پوشاک و لوازم

گنبد چون دینور گشت شاه و آب
گشت و از کمال خود یک گشت آب
که چون نوشید و از آن فلک سخت
که گشتن از بهار گشت گلزار

بک انجمنی پشاک

برنگ انیزی پوشاک و الا
 ورق در کف حریر برگ گل شد
 چمن را خوانچه خلعت بدو نشست
 چو در او اول بستن چیه و رانج
 چو شاخ گل بس پرچیده دستار
 بس پرچیده چون خورشید انور
 بهر چرخش دل اهل نظر بند
 ز سر تیغ مرصع چشم بدو دور
 بود سر تیغ تابان مرد ماه
 چو بحر اعستل از دوش برانج
 نگارین جامه چون گل بهر کرد
 نزاکت در قماشش آشنان بود
 نه شبنم جلوه در گل بر ورق کرد
 نقش همچو دیاسه چمن بود

تسلیم طاقوس رنگین شد و ران
 سخن در کفحه عطر آلود مل شد
 که شاه چیم نشان پوشاک پوشست
 نمود از عذر کسم التمهید
 که سحر پیش بود چون موج گلزار
 ز موج نور آتش چسبیده زر
 چو در خط شعاعی دُرّه چسبند
 عیان شد شبنمی نور ستی نور
 ز سحر است لاموج جوهر
 جواهر جلوه گر شد موج در موج
 که دولت تارش از نور نظر کرد
 که بار بوی گل بر بوی گران بود
 گل از شرم قماش او عرق کرد
 معطر چون نسیم بهر هین بود

[illegible]

52

4

تو گوی بافتند از تار خورشید
 که گویا گویا یکس چمن بود
 آتش از خطه ترکان میان
 به بین و ریاض نیست هیچ و در موج
 تجلی طالع نور است که
 که این خورشید و آن صبح بهار است
 یو و هر قافه مر می آید اقبال
 زور است که مفسد هر بار
 شکر خست فضل جلوه گستر
 بهار یک چمن نیست و آغوش
 زان از ترک میوه ان یافت
 پسند او نگاه عالمی است
 نگارستان چین از وی نمایان
 به تن حاشیه شرح بهار است
 چو سر خوش نهاد و حسن گلشن
 که دست لازم و امان و دست
 به پیش لب و او شکر خست بود
 چو موج سبزه بر کرد گلشن
 پس این جامه زینت میرشته

این صورت است و در اصل نام او سید ابوالفتح
که آن را گرم کرده نون بر خایه می کشند از
از غیاث سلمه مر قاضی یکسره هم در اس
این نظر ابیاسکسطول هم ازین بود
شما بی منتفع و بار عوده زیب داده شده
و تزیینات بسیار دارد و دست قطعه
از جامه و قبا و کتان خلعت است از اغیاث
اول خواندن خلعت است از اغیاث
سلمه شکست یقین کانت عرفان پاکیزه
کم دانگ دارک و طبع است که در میان
مستقیم و مستقیم است که در میان
شکست یقین کانت عرفان پاکیزه
بغیاث شکست یقین کانت عرفان پاکیزه
بغیاث شکست یقین کانت عرفان پاکیزه
بغیاث شکست یقین کانت عرفان پاکیزه

ز شرکان سعادت سوزن انداخت
خجاف دهن از نازک ادائی
ز سرحد گریبان تابدا من
میان بند و رخشان بر کمر بست
علم از انچه در شه نصیاست
چرخین هر دو علیها گزیده
میان بستن نگه را پیش از ان و او
به بالا است شاهنشاه و والا
نه خنجر و او زینت شان شاهی
تماش کاهی نازک تر از گل
جو اصر پوش شد شاه و فلک قدر
شهنشاه است چرخ فیض پرور
از ان پر کرد از گوهر و دوش
ز شرم عفت شاهنشاه و والا
پیر و است شد شه قدسی مطاهر
ز قرد و در میان رخت سربزر
نه لعل از رخت شاهی بیادخت
نرمالاس سب و در پوشاک تابان
بود پیراج ز رومینت قال

که بر نام خدا این جامه را دوخت
پوشید کسبم خوبان خطای
همچو شکر گلست و مرغ گلشن
که در بار از علما یسین گشت
چو خورشید که در وسط النهار است
و ده تا خورشید کس یکجا ندیده
که از خیر الامور او وسط نشان داد
که بر بند مر قلع همچو جوی را
بدریا باشد الحق حسان ماهی
طراز دور و امن چشم بلبیل
ز انجم می شود سپهر آینه بدر
به پر سبک لای جلوه گستر
که در پاریا بود و گویا سر و آغوش
جبین پر عسری دار و دریا
مرصع پوش ز الوان جواهر
تو گوی جلوه گر شد نبشت سحر
که رنگ سلطنت از شهباز فروخت
که گوید اختر دولت و رخشان
شعاع آفتاب اوج اقبال

[illegible]

نیا قوت است در پیرایه منضم
 نه رنگ نیل از پیرایه تابید
 بر لب باو شاد بر گزیده
 بهار عیش شد بر وجه دل خواه
 ز سر و سبز و لعل از غمان کرد
 برنگ نسرین الحاس تابان
 مظهر الاله از یاقوت روشن
 از آن شد این چنین شاداب پیشه
 ز تر صبح چو اسر شاه والا
 تو گوی بجز شاهنشده نوشته
 گلو آو نیاوان چو اسر
 زمر است غنیمت زو را گین
 گلو آو نیز صد نسیم همور
 حامل از چو اسر در بر دوش
 حامل را محرف با هم و نخت
 دو بحر بر گهر مشتاق گشته
 شمر والا بدست جود پرور
 چو در شکین و لها هست ما هر
 بهمان گیر و درین جشن عروسی

کہ شد رنگ جلال شہ مجسم
 طرب پروے سواد ویدہ مالید
 فلک کرد بست عین اہر زویدہ
 چمن پیرایہ پوشاک شہنشاہ
 نقشہ نیلم بخت نشان کرد
 گل خیری ز گھیراج و درشان
 گھر در رنگ شہنم زیب گاش
 کہ باشد آب و رنگہ او ہمیشہ
 بیاز و بست باز و بند زریبا
 فلک تصویر از بال فرشتہ
 نشد بر سنیہ بے کینہ ظاہر
 عیان شد پرتو اسرار زر گین
 نمود از لوح محفوظ آئینہ نور
 بہار غنچہ باز و یک چمن جہن
 زیب از ہنر سر اشکال گنجت
 بہم پیوستہ وار ہم کہ نشدہ
 ز الوان جواہر بست زبور
 بدست آورد دولہا سے جواہر
 بجا آورد رسم دست بوی

۱
 عین المکرم
 و فیض الدار
 ۲
 مولانا
 فیض الدار
 ۳
 مولانا
 ۴
 مولانا
 ۵
 مولانا
 ۶
 مولانا
 ۷
 مولانا
 ۸
 مولانا
 ۹
 مولانا
 ۱۰
 مولانا
 ۱۱
 مولانا
 ۱۲
 مولانا
 ۱۳
 مولانا
 ۱۴
 مولانا
 ۱۵
 مولانا
 ۱۶
 مولانا
 ۱۷
 مولانا
 ۱۸
 مولانا
 ۱۹
 مولانا
 ۲۰
 مولانا
 ۲۱
 مولانا
 ۲۲
 مولانا
 ۲۳
 مولانا
 ۲۴
 مولانا
 ۲۵
 مولانا
 ۲۶
 مولانا
 ۲۷
 مولانا
 ۲۸
 مولانا
 ۲۹
 مولانا
 ۳۰
 مولانا
 ۳۱
 مولانا
 ۳۲
 مولانا
 ۳۳
 مولانا
 ۳۴
 مولانا
 ۳۵
 مولانا
 ۳۶
 مولانا
 ۳۷
 مولانا
 ۳۸
 مولانا
 ۳۹
 مولانا
 ۴۰
 مولانا
 ۴۱
 مولانا
 ۴۲
 مولانا
 ۴۳
 مولانا
 ۴۴
 مولانا
 ۴۵
 مولانا
 ۴۶
 مولانا
 ۴۷
 مولانا
 ۴۸
 مولانا
 ۴۹
 مولانا
 ۵۰
 مولانا
 ۵۱
 مولانا
 ۵۲
 مولانا
 ۵۳
 مولانا
 ۵۴
 مولانا
 ۵۵
 مولانا
 ۵۶
 مولانا
 ۵۷
 مولانا
 ۵۸
 مولانا
 ۵۹
 مولانا
 ۶۰
 مولانا
 ۶۱
 مولانا
 ۶۲
 مولانا
 ۶۳
 مولانا
 ۶۴
 مولانا
 ۶۵
 مولانا
 ۶۶
 مولانا
 ۶۷
 مولانا
 ۶۸
 مولانا
 ۶۹
 مولانا
 ۷۰
 مولانا
 ۷۱
 مولانا
 ۷۲
 مولانا
 ۷۳
 مولانا
 ۷۴
 مولانا
 ۷۵
 مولانا
 ۷۶
 مولانا
 ۷۷
 مولانا
 ۷۸
 مولانا
 ۷۹
 مولانا
 ۸۰
 مولانا
 ۸۱
 مولانا
 ۸۲
 مولانا
 ۸۳
 مولانا
 ۸۴
 مولانا
 ۸۵
 مولانا
 ۸۶
 مولانا
 ۸۷
 مولانا
 ۸۸
 مولانا
 ۸۹
 مولانا
 ۹۰
 مولانا
 ۹۱
 مولانا
 ۹۲
 مولانا
 ۹۳
 مولانا
 ۹۴
 مولانا
 ۹۵
 مولانا
 ۹۶
 مولانا
 ۹۷
 مولانا
 ۹۸
 مولانا
 ۹۹
 مولانا
 ۱۰۰
 مولانا

مفتی محمد رفیع الدین صاحب

زمره مشکای ورمیان بود
 جواهریست بر هر عضو صفت
 جواهر را فروغ از شهر یارست
 بود انگشت ششم و مکرر
 از ان روز بر حکم اوزرینست
 آناه بر سر شاه طرب قال
 رخ شهر شمع انوار تجلیست
 و رخشان جیفه چون خورشید انور
 قد شاه است چون زمبده سرو
 پسر سبزی شاه فلک تخت
 طلالی طره و روسه ول افروز
 و مید از طره خورشید نیست
 شکفته چهره چون گل در بمل
 مرصع طره در گوشه سر
 جواهر شمع رنگین خیالیست
 و رخشان سره بر سر شاه بستند
 عیان از سره نور اقیانسی
 شمشاد ابر حمت بود یاران
 بغیر از سره شمع که کس دید

در رخشان سره زمره مشکای

که سر سبزی دولت زمره عیان بود
 پر طائوس باشد زین صفت
 که آب و رنگ گلشن از بهارست
 بدست او خط پر کار عالم
 که از فیروزه چرخش نگینست
 هوید چون طلال عید اقبال
 به چاکه کامل آن شمع گلست
 سعادت میرند بر گرد او سر
 نمایان جیفه چون رنگین سرو
 ز جیفه ساخته دست و عاجت
 گل خورشید فیض صبح نوروز
 گل صد برگ نور از باغ خلعت
 فروغ طره در روسه خورده گل
 چو ماه نو خم او جلاوه کستر
 که مر و اید مضمون زلالیست
 که دست در ول انجم شکفتند
 چو از مر فلک خط شعاعی
 ز سره سلک مر و اید باران
 که انجم گرد و جابر روسه خورشید

در سر سبزی دولت زمره عیان بود
 پر طائوس باشد زین صفت
 که آب و رنگ گلشن از بهارست
 بدست او خط پر کار عالم
 که از فیروزه چرخش نگینست
 هوید چون طلال عید اقبال
 به چاکه کامل آن شمع گلست
 سعادت میرند بر گرد او سر
 نمایان جیفه چون رنگین سرو
 ز جیفه ساخته دست و عاجت
 گل خورشید فیض صبح نوروز
 گل صد برگ نور از باغ خلعت
 فروغ طره در روسه خورده گل
 چو ماه نو خم او جلاوه کستر
 که مر و اید مضمون زلالیست
 که دست در ول انجم شکفتند
 چو از مر فلک خط شعاعی
 ز سره سلک مر و اید باران
 که انجم گرد و جابر روسه خورشید

<p>چو شبنم کو کند بر برگ گل جب که گشت از وی معطر مغروراک که کوئی داده اند از عطر ابار نموده شکل هر بیتی چو ماهی و و بال گشت بوی عطر اعلا چو رنگ و بوی گل زینده بام تجسم گشت خلق شاه جمیاه درود از هر زبان شکفت چون گل جناب او پناه شود ما باد عسل اخیر الورس فخر البرایا</p>	<p>نموده سره اش بر روی زیبا بجای عطر آگین بود پوشاک به قسم داشت بوهم بود و هم تار و راسخ شمیم عطر شای زطیب خلق شاه بنشاه والا شمیم عطر و خلق شاه خوش دم نوع عطر است آنکه نزد معنی آگاه شمیم عطر چون افشانند کامل درود از ما بروج مصطفی باد و سلسله اسد و باب العطایا</p>
<p>دوات از لاله و زنگس قلم کرد بر و از تار سنبل نقش مسطر نویسد نسخه پوشاک شای چو آنی از پی پیران فرستد پای این نسخه نیز رنگ تصویر قلم یک بسته از مرگان نمودند نکه را چون مرکب رنگ کردند رقم کردند شهر آشوب آفاق</p>	<p>بهار از شوق سامان رقم کرد ز برگ سنبل اوراق اطهر که در رنگام سیخ صجگاهی بسیر گاشتن ایران فرستد بتان هم از لاله شوق تحسیر دوات از چشم افسون توان نمودند ز موج سرمه بس نیز رنگ کردند بهاض دیده را کردند اوراق</p>

نسخه شاه و عطر شای

سلسله اسد و زان و ابروی خوش و عطر شای
بهاض دیده را کردند اوراق
نویسد نسخه پوشاک شای
چو آنی از پی پیران فرستد
پای این نسخه نیز رنگ تصویر
قلم یک بسته از مرگان نمودند
نکه را چون مرکب رنگ کردند
رقم کردند شهر آشوب آفاق

بسحر سامری منت نهادند
 ندیدم در کتاب هیچ ماهر
 کتب موجود و یاران جمله حاضر
 از جشن خسرو جیشید آیین
 ز سحر و صفت شاهنشاه والا
 ز هر مصرعه سر و غمیه شکستم
 تعصب گر بخار و سینه صاف
 مرا بس خلعت تحسین شاهای
 به تحسین شهنشاه و سخن سنج
 با کثیر نگاه و فیض آثار
 خدای بده پرور را سپاست

که از پوشاک شاهی نخر دادند
 باین تفصیل پوشاک و جواهر
 ز حرف نشان ریاض فصل ناصر
 سخن اواده ام پوشاک رنگین
 جواهر پوشش کردم شتوی را
 سخن را سبک مر و اید البسم
 همه تحسین کنند از روی انصاف
 که با ششم در سخن سخنان مبابی
 سخن گرد و گداز معنی شود گنج
 شود و نظم طلای دست افشار
 که شاه و جم نشان جوهر شاست

گوهر ریزی تبار

قلم و گیر چو بلبل خوشنوا شد
 چو ریت یافت خلعت از شهنشاه
 پرو خواند از پیرایه کامرانی
 بنیاد شاه نهد بر گمان نمودند
 نشان از بس گهر کردند مردم
 به محفل مجمر زر آفتاب ست
 عدد و رازان شکوه و شوکت و فر

چمن پیرایه اصل مدعاشد
 گل افشان شد بهار بارک الله
 لب بهفت آسمان سلج المثنائی
 چه نقد کان که گفت در جان نمودند
 زمین شد آسمان پیر ز انجم
 سحر و جود و بر و چون عجب است
 سوید اشد سپند و سینه مجسم

این کتاب به خط میرزا محمد باقر
 در شهر تبریز در روز دوشنبه
 در ماه رجب سال ۱۲۸۰
 در روز ۱۲ از غایت
 در شهر تبریز در روز دوشنبه
 در ماه رجب سال ۱۲۸۰
 در روز ۱۲ از غایت
 در شهر تبریز در روز دوشنبه
 در ماه رجب سال ۱۲۸۰
 در روز ۱۲ از غایت

<p>سپند و مجمران بزم و ایشان شکر کردند در کام عدو هر</p>	<p>چونون ان بکاد و نطقه آن پلاگردان او شد گردش و هر</p>
<p>طالع بد زبیرات آریه تخت و ان</p>	
<p>پس انکه پیش آوردند تخت بهین تخت مرصع از جواهر شعاع مهر از رنگش نمایان جواهر جلوه کرد در و چو انجم بکارش کرد صفت او ستاد ما هر از ان رو مجمع زر و گهر شد ز فیض چو شاهنشاه دوران بود هر لوصه اش در چشم اسیر ز فطر شوق شهر مد بهوش گشته بدولت شد سوار تخت اقبال شمنه آفتاب عالم آرا خود و اقبال شاهي تخت را نشان به پایوش سرام از جهان شد و بد تا دوش خدمت تحت شه را روان شد شاه با شان و جلال ز فیض شاه گیتی گلستان شد</p>	<p>به پهلوی چوین زرین درخت ز گلمایش بهار عیش طاس نور عالم افسر و زی خشان فروغ نور پاشی در تلاء طم زرا از خورشید و از انجم جواهر که جای بادشاه و بحر و پر شد امام کج گشت و قبله کان برنگ جبهه اقبال جاوید همه تن صورت آغوش گشته سعادوت در جلوه خواه پامال بود هر ج تجلی تخت والا بنیفا ید نگین زرب نگین دان ز ریشه جان یافت زان تخت و ان بدل بالمد بهوش سرامه مه را گل افشان شد گلستان تفضل زمین بالید چارم آسمان شد</p>

منوی میرزا علی اکبر گزینی
۲۴

فتویٰ میرزا محمد علی صاحب

ز مژگان خوشنماز گردودین
 تجلیست نقد جان بکشت نهاد
 همچون ابر میسای گیسویش
 چمن بر یاد ایشان شاخساز
 سواوت وقت کت چون گویهریخ
 ز حسن اعتقاد خویش سرست
 چو انجم در رکاب ماه بودند
 وزیر صاحب شمشیر و قهرنگ
 یمن الدوله عبداللہ خان است
 جوان محبت بفضل و شگاہی
 چو گلشن از بهار و چون آفتاب
 ز غیش شعله گردون شرار
 بسیدان چون در آید ذوالفقار
 دوزخ را رخوان فتح و نصرت
 و عالم دست او در زبان
 وزیر صاحب بیعت و ظلم است
 پیر بی که بود محتاج بران
 بروبران قاطع ذوالفقار
 ظلم هم زوست محبت مستقیم است

۱۰۰

سیدنا ابوالحسن علی بن ابی طالب

1977

مجلس شورای اسلامی

[illegible]

وولاد و بایانده

عرق ریز از چین خوش تلاشی نیز دوش مشک پیر شکو هست قدم زن ناپه هر یک بر یک ابر بگر در راه شک شان جدل داشت چو کرد از آب پاشی شست و شو یافت نیکبختی محوشد بروجه و خواه	برنگ ابر گر آب پاشی چو آب تیره در دامن کوه هست دو ال شک هر یک چون رگ ابر که هر یک موج در یاد رنجل داشت زین هم زین عروسی آبر و یافت غبار از خاطر و گردان راه
---	--

تخلیذی آملین

قلم چون وصف آملین بندگی آملین بندگی ارتنگ آملین فضای شهر گشن کار کردند همنهندان چاکدست عالم قماش نازک از بازار چیدند ز رنگارنگ گلهای دلاویر وین هر طرف گلهای تازه چمر و سوسو نازی ق کشیده چراغی و دگر و دچشم بیت گلستان ز داز بهر گوشه جوش ز رشه فروخت رنگ کوی و برزن به پیشاپیش شهر جمیع چین پوش	گلستان چین بر هر ورق بخت درو دیوار شد مانند گلزار دور و پیراه را گلزار کردند دور و پیراه چو بهایستند با هم بر و نه چو بهادر هم کشیدند بران گشتند از صنعت چین بزر ز رنگینی بروا لبه عازه بسر سبزی طراوت بخش دیده گلش چون ساغر و سروش چو کشید شب از خاطر فراموش بود سر و خرامان زیب گلشن بهار کاغذین گلزار بر دوش
--	--

بسی زین و زینت و آرایش است و
رغم و عادت و طرز و روش را بگوید و نام
و نسبت نیز یک بنام و سبکی را از میان
شک از رنگ بر وزن و شک کارخانه مان
نقاشی باشند و چون هم است و نام
کرشمال تا قیام نام در آن فاش است و بعضی
نفت را به پاس است و در آن فاش است و بعضی
آورد و مانده و گفته اند که در آن فاش است
بسی زین و زینت و آرایش است و
رغم و عادت و طرز و روش را بگوید و نام
و نسبت نیز یک بنام و سبکی را از میان
شک از رنگ بر وزن و شک کارخانه مان
نقاشی باشند و چون هم است و نام
کرشمال تا قیام نام در آن فاش است و بعضی
نفت را به پاس است و در آن فاش است و بعضی
آورد و مانده و گفته اند که در آن فاش است
بسی زین و زینت و آرایش است و
رغم و عادت و طرز و روش را بگوید و نام
و نسبت نیز یک بنام و سبکی را از میان
شک از رنگ بر وزن و شک کارخانه مان
نقاشی باشند و چون هم است و نام
کرشمال تا قیام نام در آن فاش است و بعضی
نفت را به پاس است و در آن فاش است و بعضی
آورد و مانده و گفته اند که در آن فاش است

چنان

<p>ازین سر سبز شد عالم گلستان فسر و از رشک زلف نهایش مشک شگوفه آنقدر در و سه فراوان شده از لاله های بهجت آگین ز سر سبزی سر و وفاز گل نمایش آن قدر نازک نشان بود طراوت می چکید از برگ بر شاخ چنین آرایش جشن عروسی</p>	<p>ازین سر سبز گذر از سر امان ز مرد و شد ز مع سبز و اش خشک که کوئی که نشان عکس خیالانست چو شاخ ارغوان گردید ز تمکین نمک گشت تدرو و دیده بلبل که بار رنگ بر برگش گران بود دین میگرد شیرین میوه در شاخ نه روی در جهان بسند خطوی</p>
---	--

داستان شکوه آری فیلیان

<p>قلم چون وصف فیلیان کرد و تحریر چنان شد از قلم هر سطر مرقوم صف پیلان مست کوه تنال بشوکت هر یک گردون پناهی بهین خرطوم این فیلیان انبوه به خرطومش بچک دارد اداسی بود خرطوم را بر سر بهار بود خرطوم بر پیشانی فیلی بود بالاسی سر خرطوم فیلیان به خرطوم آن خرطوم سبزی ایت</p>	<p>بروئے صفو شد هر سطر بحیر که کوئی ریخت زنجیر خرطوم سر اعدا بهیت کرد پامال بجک چون برق در آب سیاه نهنگ گردید بر سر کوه مسطر عقب بر اثر دانه فراز قلعه کوه منار چو مقیاس که باشد بر سر نیل چو سر و جلوه گرد و سنبلستان نشان یاسی خضر و اطلالت</p>
--	--

شعری میوه کبلی گل ارمی

بود و سوراخ گوشش را شکوہ ہے
 نماید فیضان بالاسے پیدان
 جرساگشتہ با فیضان ملازم
 جرس ہر نو بیب و فتنہ گفتہ
 ز فیضان جلوہ گر ہر شوبہ قدر
 بزرگ حیرخ ہر فیل دمانست
 یہ بین تنگی کہ زیب افزایہ پیلست
 بود شہینہ بنگ و فیل اعجب
 پشست ہر پتہ جلہاے گلکار
 ز بیل ہر فیل را خست و اداست
 مریض از لالی تحت فیضان
 تن فیضان ز حوضہ زینت فہرا
 نشاں ہاراست بر فیضان نمایان
 چہ پرسی از دم فیضان کہ چو نیست

چو چاہے کو بود بالائے کو ہے
چو بزم غم فلک جا کردہ کیوان
کہ ابر تیرہ دارد و رعبد لازم
بر و ذیل نیلوفہ شگفت
ز سازش ان نمایان انجم و بدر
که رنگش بزرگ ککشان است
که چون خط عصا و زوچیل است
ننگ نیل و خط صبح و شب
شگفتہ نو بارے درخشن زار
نگارے زرین لیل آلبرت است
چو کبند بر سر کوہ نمایان
سپهرے کرد کرسی بر سرش جا
چو بر بالائے کوہستان و دخان
رک ابرے که رنگش سر مہ گوشت

از غایت که در این کتاب مذکور است
از غایت که در این کتاب مذکور است

خواجہ اسحاق

چون در وصف اسپانجامه جواهر
انامل جله مضمت را وراق
قلم چون راه بر سطح ورق برود
گویند اور را کاتب خاص بودند

نه گنجی یعنی از شوقی در الفاظ
 قلم چون مجلی گشت سابق
 بجز یک از همه قصب السبق پرو
 که چون خیل پری رقاص بودند

بو و سورخ گوش را شکو هست
 نماید فیلبان بالاس پیلان
 جر سگشته با فیلبان ملازم
 جرس هر وزیر و فک شکست
 ز فیلبان جلو هر شو شب قدر
 برنگ چرخ هر فیل دمان ست
 به بین تنگی که زیب افیل پیل ست
 بو و شب بینگ و فیل عجب
 پیشتر هر یک جلمه ککار
 ز فیل هر فیل را خشت و اوات ست
 مرصع از لالی تحت فیلبان
 تن فیلبان ز حوضه زینت فیل
 نشانهار است بر فیلبان نمایان
 چه پری از دم فیلبان که چو است

چو اطمی اسپان
 چو شند در وصف اسپان خامه جواظ
 انامل جبه و مضت را وراق
 قلم چون راه بر سطح ورق برو
 کو تلمه در رکاب خاص بودند

نه چرخ معنی از شوخی و الف باط
 قلم همچون مجلی گشت سباق
 تخریک از همه قصب السبق برو
 که چون خیل پری رقاص بودند

مه شوخی عیان از چهره دم چو گام شان به ندی آشنا شد به میدان آنچنان در دو درانید اگر آئینه باشد فرش میدان جهان در نرم رقاری در ایند خرامان چون نگار جلوه گستر به جلوه چون بیاریند گردن گریبان زری شان وقت رفتار به چشمتن جستن از بهت گمارند و ثوب شان بخت آفرینست قوت آنم گرم گلزاری بصیر	به جستن نمان در ساغر سم بهر گامی پیای برج العاص شد که صحر را سکیخت خود نمایند نیفتد عکس شان از ندی شان که بر تار نظر جولان نمایند نشاط نشاء مستانه در سر صراحی پا گوید و سجده کرون کند رفتار را دامان گلزار قدم بر شلم سرعت گذارند مثال خفقه نظام اینست به بحر باویمانی شناور
---	---

هواییمانی جلوداران	
جلوداران آهوتک جسابی زده یکدسته بر تارک سر نمایان رنگ شان چون غنچه گل و ویدین با پریدن کرده انبار ملازم باکو تل با س ریاحی	به ندی زو ورس چون نشسته چو بدید در هوا گری سبک پر صدائے آن نسیم شور بلبل چون فکر شعر بالا و وسبک تار بر میانی چو ساغر با صراحی
قلم در وصف آتش بازی آمد	
شهاب آساجولان سازی آمد	

۴۰
 بیت بحدود
 فرخ کاف و سپاس بپیشانی
 زارایان گروه هفت
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

مکتبہ اسلامیہ

[illegible]

ز چادر های گلرنگ و لاون
 بود در چادر گلرنگ خطا هر
 شب از جوش هوای بادین عید
 هوای غم سیر آسمان کرد
 بپای تعلیم حرف روشنی
 میان دو دود و دود هوای
 هوای پر غم و دود و دود
 ز بوی نور متاب و ستاره
 زمین برفتار از کاران لباس
 چنان در دود و دود و ستاره
 دود و دود و دود و ستاره
 نه هر جا که ستاره و دود و ستاره
 شد از پهنی و پهنی و پهنی
 شمع از طلائی صاف کرد
 دخت آتشین از خوش بهار
 گل سپین بهر چایب و سید
 انار زوانه بالیا خندان
 ز آتش باری گل کار زیبا
 شعاع چو کهری چون شد گل خندان

۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم

سید محمد

5

هوا چون چو دشتای شد گهر ریز
 بهار آتشکاری از جوهر
 نگارین جانم ز تار پوشید
 بهر جانب جریب ز روان کرد
 فلک شد صفی صفت هوای
 چو در سطح حک خط طمانی
 چو بالای منار لای میل زمین
 نباشد چرخ دیگر در نظاره
 فکند بر هوا افشان الماس
 که در گیسو شعاع گو شواره
 چو در بوت که از نقره ناب
 زمین از چشمه سیاه ز جوش
 زمین کیس پر از رنگین و تمان
 پرند شب مشجر بافت کردند
 که برگش از زرواز نقره یارست
 بران گل شبنم از دور با چکیده
 چو شست شاه شد با قوت افشان
 شست گشت جبین شب سمرایا
 تو کوئی از طرب شست گشت خندان

نمود و چو نیر چسبده شی به آئین
 از چرخ شد عیان بر عام و خاص
 بود از شید زویر هاس پر کار
 بنفشه سخت هاس شعله افروز
 کبودی بر سر ز روی نمودار
 زو سیمه کاری هتال رخشان
 چنان قواره بھوناس زو خوش
 پرنده و دراموشک کنده ق
 درین شب طرقة نیرنگی زو سر
 پی اعلی باروت سامان
 مقلد پیشه شد گلیر زو سرور
 بنفشه بھور و نه خشم دون شد
 بود کما هر طرف و اگر داغوش
 زمین دوز آچنان شد آسمان سر
 چنان بھونال کرد افشان گش
 بیو ازین جشن از بس کام دل زام
 بود چون کیمیا پر و از بھود
 هوا شد از شرطایر اسلوب
 و راست باری انواع حیوان

پیر شمس شب گرد آب زین
 که نوشید اندرین شب گشت نواص
 سوار از رخ و از چو کجی هار
 سر شب اگر تیر در نسل روز
 چو گل کرده بهار زعفران زار
 حیرت شب سر شد زافشان
 که از زین ترشح شد هواوش
 و بار تیره گوی می چسب برق
 که شوک در ویدان شد
 به چون از دایه اش نشان
 از شکم تشنه نم شور
 که نیمه روز و نیمه نیکیون شد
 برنگ شعله های شوق و جوش
 که پیشد سلج گردون از روی شهر
 که از دایه شب گشت لیرن
 بهر جانب شمار ز برافشان
 ملاسے تانس از فاکتور و و
 پیر از زین مخ چون صحن ایوب
 ماساوار و شب جنگ فیلان

100

میرس از دیو بلکے آتشین دم
چو بخت تیرہ اعدائے شای
قوی بیکل مہیب آگندہ بازو
جائے شکمہ باورچکین شان
پہ خصم شاہ پر یک بستہ کین دشت
شرار فشان چنان شد دیو سرکش
نہ از باروت دود کیلوه گشت

که عفت از نگاه شان خور و رم
سرایای همه غرق سیاهی
عیان نیست ننگ از چین ابرو
تسخر و دو فرعون است و پاهان
تو کوئی دوزخ و آستین دشت
که لکا غوطه زود در بحر آتش
که از گیتی بجا غم بدشت

سورة الفجر

بوی صفت نغمه شد هر صفی چون چنگ
 قلم شد در دوات از فیض این سحر
 بسعی مطربان از جوش نغمه
 شکفتن گل کند از موج آواز
 چو مطرب نغمه رنگین برآید
 چنان رقصه نوا بر تار هر ساز
 بود مرغوله آواز تحسیر
 کند مرغول شان دل در فلاحن
 چو آهنگ نوا در تماختن شد

بروهر طر حون تا خوش آنک
 ببح نغمه سنجان شکل طنبور
 هوا اگر وید گوهر پوشش نغمه
 رک ایر است گوئی تار مهر ساز
 ز شاخ ارغوان رنگین قرآید
 که بروی رسن رقصه رسن باز
 بصید هوش چون زلف گر گیر
 ز ند مضراب شان در سنه ناخن
 کند صیدا اهوے ختن شد

آغاز و بیان تخمیر اسامی پر
زمبندی سطر بان نقش پر دواز

گلِ عشرت و سید از شاخِ آواز
سے ہندی و رقالبِ لفاظِ فارسی

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

سرود نغمه پردازان هندی
 زوستان کو دل را گرم پرواز
 رسا تر از شرابِ سرتر خم
 نوا سیکرد کارِ شیرین مے
 ترنم فوت روح و خط جان بود
 نه چندان نغمه ز دانه طرف جوش
 چنان مرمع نوا بر زخم دل بست
 بود در پیش از آواز پرده
 چو جوش می نوا از تار می بست
 نسیم نغمه باو مشک مالیست
 نوا نغمه کامو و از گهر گوش
 از آن آینه گشت بخش جان بست
 در آن محفل کجا بر گوش میزد
 ز شوق این نوا با دل آرا
 بهر سو جوش زد چندین ترانه
 چو مطرب دایم رنگین در مویست
 اگر شاپور با خسرو خاک است
 چو بحر نغمه و طغیان در آید
 رباب از تار دار و جاده عیش

ربود از بونمندان دل برندی
 به تالان مستاع صبر و ساز
 نواد تار با گرم تملط هم
 شبی هر ره گراست از دم نغمه
 بخون گرمی شراب مریحان بود
 که دل آئین شود از غارت هوش
 که این زخم از خم بے مری است
 تو شد دار و از میر ساز پرده
 از آن می مستمع گشته مست
 ملک بالاک گردون در لوبالی
 ربود از دل سبکباز از خرد هوش
 که در هر نغمه شکل بیان است
 نوا کالان نه راه هوش میزد
 کند گل آرزو از خاک دارا
 از انهایک ترانه بے ادانه
 ز شوقش مرغ دل بے بال و پرست
 بے این نغمه از حسرت ملک است
 بهر مویست زخم دل رباید
 در آینه گشت از دم مایه عیش

[illegible]

کام قضاوت و شش ساله افتاد و در این مدت
در کمال تقصیر و کوتاهی عمل کرده است

کہ دل از او ام کلفت بر ملا رست
 بشت تاقان شراب لاله گون
 کہ از بریط بہار عیش سر زد
 کہ قفل دل از ان رام قید است
 غم از خوش طرب شکست یاس است
 فلک از رام در دہا کے میاب
 کہ ان را نہ کل و س کارست
 بنظم گوہر سیکوہری بود
 نواہا کے چتری ستودی
 کہ کروی سینہ را چون صحن گلزار
 بہ پیش آسوری رانی دل مجاہد
 بدل ہمیز جانب ہا و سوہا
 بدانی حال او این سوگر آئی
 برو صد حجاب لاوا اللہ نے زد
 بہر کس نشا ز کمال ہے زینال
 ندارد از آہ پارائے رفتار
 کہ دل داود ناس ریہا پرستان
 شود از جو گیا اللہ شاو اب
 دل غمناک کبری نعمت یافت

[illegible][illegible]

۱- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۲- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۳- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۴- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۵- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۶- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۷- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۸- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۹- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.
 ۱۰- در این کتاب، به بیان احوال و سیرت ائمه اطهار (علیهم السلام) پرداخته شده است.

نو گوید قوام سامی ام
 ربودے هوش دلهانمہ ازبس
 نولے نعمه بود از نقص با پاک
 چنان در نعمه باشد و لذیری
 چو صید دل منای پس آهنگ
 چنان ستانه مطرب نعمه سر کرد
 لب هرسا ز این منی او کرد
 حیات یافت دل زین نعمه درو
 چو گوگرد و یوسف ساز و رنگ
 ازین ره باز بدور شک بندست
 چنان در گوش بانگ نے اثر کرد
 ز موج نعمه تا به غم زول رو
 متانت در ترخم آچنان بود
 و مدگل رنگ حرف و صوت قول
 به الفت همدگر را و دیاری
 چنان در نعمه سخی بود قانون
 زوے هر نعمه نقش و لذیری
 معنی آچنان فال طرب حمید
 چنان از نعمه دل بزبغی زد

پئے تقویم چون پت مخبری ام
 بنودے باخبر از خوشبخت کس
 نباشد در نگار حور دلیس آک
 کر افسون ترخم و گو گیسری
 پرواز چهره هر مار ساز رنگ
 کر و شد شعله غم در بدن سرود
 که جشن شاه کام مارو کرد
 که پیر نیم باکت بود از غم
 لبالب دان میان گور ساز رنگ
 زاقادون درین گور نشخندست
 که این گور لای از گلهای سر کرد
 که غم سیج با تردن بود او
 که آهنگ از گسستن در امان بود
 که باشد در حقیقت رنگ ننگ آل
 نو او ساز از صحبت بر آری
 که می آمد خرد از هوش بیرون
 بجے که دل ربودے گاه زیری
 که گاهین دول هوش خودی وید
 که بے اجمال کوس خور می زد

[illegible]

کے کو زین ترنم قوت جهان کرو
 نوائے کاسری را اگر سر این
 چنان موج نوا از تار می جست
 معنی نغمه ز انسان دل نشین کرد
 توار آسچنان از نثار یہ بہت
 باست تیغ لذات ترانہ
 جہان شد زندہ ز آہنگ پیہ
 چو متقار ازے این جشن تکرید
 کند گوش از پی چشم این متن
 زہر دستان رباب نغمہ پرداز
 خروہر نغمہ را گنج روان یافت
 کند مرغولہ بہر ول شکارے
 نمود از نغمہ ہا ور کوحہ و کو
 شکیب از دل ربوہ نغمہ نے
 اگر دہلی نماید فخر شاید
 بود ورکش گلیز ہر لب
 خرو زین نغمہ عریان از لباس
 قرار از دل ربوہ نغمہ پیشک
 عد الطنبور زہر الصوت فی البحر

ز شادی یک تار طربان کرو
 بکسر ہوش نقد جان ربایت
 کہ کب را گرد خجست جبین بہت
 کہ ہر کس ہے رویہ آفرین کرد
 کہ پیش اوے گلگون کر یہ بہت
 ترا کافی ست این جشن شہنامہ
 کز و برخواست ہو جے جان ویرہ
 رو احسن کر اہر نغمہ سر کرد
 نوا احسن کر اار باید اورا
 ورے واکرو از عشرت کہ راز
 وزان ہر گنج بس سامان جہان یافت
 بزرگ زلف خوبان دام کارے
 زہر پردہ نگار خوش شمارو
 شکستے نشاد او سورتے
 نوائے زین بہ اگر کے سراید
 سرو و جار کن بایت درین شب
 گدائے زہر را ہم بلاست
 کہ بودے صبر در و لما چور تک
 فسال البقیع الارواح بالسمع

کے کو زین ترنم قوت جهان کرو
 نوائے کاسری را اگر سر این
 چنان موج نوا از تار می جست
 معنی نغمه ز انسان دل نشین کرد
 توار آسچنان از نثار یہ بہت
 باست تیغ لذات ترانہ
 جہان شد زندہ ز آہنگ پیہ
 چو متقار ازے این جشن تکرید
 کند گوش از پی چشم این متن
 زہر دستان رباب نغمہ پرداز
 خروہر نغمہ را گنج روان یافت
 کند مرغولہ بہر ول شکارے
 نمود از نغمہ ہا ور کوحہ و کو
 شکیب از دل ربوہ نغمہ نے
 اگر دہلی نماید فخر شاید
 بود ورکش گلیز ہر لب
 خرو زین نغمہ عریان از لباس
 قرار از دل ربوہ نغمہ پیشک
 عد الطنبور زہر الصوت فی البحر

کے کو زین ترنم قوت جهان کرو
 نوائے کاسری را اگر سر این
 چنان موج نوا از تار می جست
 معنی نغمه ز انسان دل نشین کرد
 توار آسچنان از نثار یہ بہت
 باست تیغ لذات ترانہ
 جہان شد زندہ ز آہنگ پیہ
 چو متقار ازے این جشن تکرید
 کند گوش از پی چشم این متن
 زہر دستان رباب نغمہ پرداز
 خروہر نغمہ را گنج روان یافت
 کند مرغولہ بہر ول شکارے
 نمود از نغمہ ہا ور کوحہ و کو
 شکیب از دل ربوہ نغمہ نے
 اگر دہلی نماید فخر شاید
 بود ورکش گلیز ہر لب
 خرو زین نغمہ عریان از لباس
 قرار از دل ربوہ نغمہ پیشک
 عد الطنبور زہر الصوت فی البحر

آنکه در این عالم
 آلودن و پاک کردن
 باطن و غارت کردن
 و از شکست نام شرف
 بماند و غایتش
 باشد و بر این
 خرمی و به خوشی
 مقام و به خوشی
 است و در مصطلح
 گویند و آن روز
 در این عالم
 آلودن و پاک کردن
 باطن و غارت کردن
 و از شکست نام شرف
 بماند و غایتش
 باشد و بر این
 خرمی و به خوشی
 مقام و به خوشی
 است و در مصطلح
 گویند و آن روز

نوار از طرب ترکیب باشد
 ز ترکی نغمه پروازان بهر سو
 خوشوق باز اول آغوشا بولدی موند
 نواشد چون نسیم نوبهاران
 نوا و نغمه چنان شیرین اثر شد
 نوا و ترک و تا خاص عامست
 ترانه بجای قوال خوش گوے
 سر آمدند قوالان چیده
 دل از فین نوا می شد چو گلشن
 چنان قوال ز نقش طرب ناک
 خرو و بهوش گشته زان ترانه
 چنان قوال آینه گشته
 که کو برم شاهان را به وید
 گرفت از نغمه های خسروانی
 چنان آهنگ بر لب و قریب است
 نوا این آهنگ را با یا حسانی

ترکی نوا

ترکی

حسن را از بس تعجب باشد
 خوشوق سر زوز قیقان شد باغ
 کو نکل آبلدی اول دل بندک خوشا
 چو غنچه و انگشت از وے دل جان
 که نه در دست مطرب نشکر شد
 بتاراج خرد و ترکی تمامست
 پیچو گمان نوا دل برو چون گوے
 بسا آهنگ نوا ز ناشنیده
 ترانه میباید که روح درون
 که می مالد بهر کس و بهم در خاک
 چو بمل از نگاه قاتلان
 که گردون و نواے او دیده
 چنین آهنگ نوا در تمام شنید
 جهان پیرانه موز سر جوانی
 که گوش مرد قانت تا شکیب است
 ندانی بادل بخت از دانی

تجرب و وار و مقام و است و بهر شعبه آن

مقام نغمه رنگ عیش ریزو	ازین ره نغمه پاسبان ریزو
درین جشن احتیاط تازه باشد	از و هر گوشه آواز باشد

دولت گرد مقام عیش شیدا است
 کند هر پروه از عشرت فزائی
 باین لذت چو راه آشناسد
 معنی نغمه چون باوه ایگنجت
 به نسیان نغمه بی زین در شور
 رسائی بسکه در آهنگ و سارست
 بهار از شجبت شد در نظر ساره
 در موج نغمه قوال مهر مند
 ز شوق نغمه جان پرورست
 چو خوش رونق عراق از نغمه خوب
 بزرگ کو چنگ از آهنگ مخطوط
 چو چرخ این بیاون نغمه شنید
 غم مشب پایمال بے شبانیست
 چو طرب نغمه شادی بر ایگنجت
 ترخم پنجمان عشرت پناه است
 تخیرم نقد رشد نغمه وسار
 معنی چون نوائے ماز س کرد
 ز تاثیر بهار نغمه هر جا
 چو آنگه باین ترخم نفاک شور

ز تار ساز راه راست پید است
 چو مشوق مرقع و کربانی
 نماز پنجگاه از عے قضا شد
 بجام باوه کحل اصفهان نخت
 نه خسرو گوش کرد از کس نیشا پور
 نشاط اندوزی او تا حجاز دست
 سه گاه عشرت او را کس ستاره
 کمندک بر خضار چرخ انگند
 عراق آمد سیر کشور مست
 معنی کرد عقل و هوش مغلوب
 سر انگشت نوا از چنگ مخطوط
 نفیقت از شرم رو کس خویش ناپید
 نوا با بر سرش کس بیانیست
 حسینی و رگلو کس تشنگان نخت
 که او عیش و راج دوگاه است
 که چشم هوش از حیرت بود باز
 دل عیاق بر آه شفته تر کرد
 دل ز اباد شود نوروز خارا
 تماشا کرد از بازم سها پور

صفت را مشکران فارسی خوان
نگیسا فطرتان و بار بدوش
بزرگ بار بدور بزم پیر و پیر
چنان از سازش آن هنگام هست
با آستان در هوای آهنگ بسته
ز بس بدنو اسر سبز بود
بهار نغمه چون در دل ری شد
ز جوش نغمه و آهنگ سبز
ز مطرب هر نوادر شین است
به دلها از نسیم این ترانه
چنان در دوش گردی نغمه تر
درین شب نغمه عشرت آفرین است
نماند از دل کس هیچ حسرت
نوالی ساز همچون ساز نوروز
کلید زخم چون کرد و مقابل
نشاط اخرو دل را فیض احسان
معنی مصداق عشرت مگالی است
گوش آهنگ مطرب خوشتر آمد
نسیم نغمه بود از نسیم کاری

گشت اندازد دل از موج الحان
 که شد زاهنگ شان بعض چون گوش
 سراسر اند سی کن و لا ویز
 که دل را مرغ بوش از چنگ محبت
 که شاد و روان مروارید بسته
 هوا یکسره چو سروستان نمود
 نه از فیض نوا سراسر و سی شد
 بهارستان دل شد سبزه در سبزه
 بهمنی گنج باد آ ورو این است
 سودا پیشد چون مشکدا نه
 که شد نیز خورده و سکندر
 خروگشته شب فرخ همین است
 ازین شب گشت فرخ و غنچه
 جهان را که دیگر عشرت اندوز
 رنگ قتل رومی و اشود دل
 که باشد فیض الحان امش جان
 زلف چک خود در مشکمالی است
 چو نوین باوه در ساغر آید
 هواست نیروز نو بهاری

صفت را مشکران فارسی خوان
 انگیزا فطرتان و بار بپرویش
 بزرگ بار بد و در بزم پر وین
 چنان از سازشان آهنگ محبت
 با انسان در هوا آهنگ جسته
 ز لب تدنوا سر سبز بود
 بهار نغمه چون در دل می شد
 ز جوش نغمه و آهنگ سر سبز
 ز مطرب هر نوادر تین است
 به ولما از نسیم این ترانه
 چنان در هوش کردی نغمه تر
 درین شب نغمه عشرت آفرین است
 مانند اندر دل کس هیچ حسرت
 نواله ساز همچون ساز نوروز
 کلید رنجه چون گرد و قبا بل
 نشاط افروز دل را فیض الحان
 منعی مصدر عشرت سگالی است
 بگوش آهنگ مطرب خوشتر آمد
 نسیم نغمه بود از نسیم کاری

مست انداز دل از موج الحان
 که شد زاهنگ شان هر چو چون گوش
 سر سبزند سی کن و لا وین
 که دل را مرغ هوش از بیک محبت
 که شاد و روان مروارید بسته
 هوا یکسره چو سروستان نمود
 نه از فیض نوا سر سوزی شد
 بهارستان دل شد سبز در سبز
 بهیچ گنج باد آورده این است
 سودا میشد چون مشکدانه
 که شب سبز خرد خورده سکن
 خرد گفته شب فرخ همین است
 ازین شب گشت فرخ و عشرت
 جهان را که دیگر عشرت اندوز
 بزرگ قفل رومی و اشود دل
 که باشد فیض الحان امشب جان
 از آن بیک خود در مشکالی است
 چو نوشین باوه در ساغر آمد
 هوا که نسیم روز و بهاری

امام مثنوی گویان نظامی
 چو در بحر آفرینی کرد آهنگ
 چو او آیتنگ معنی را طر ازو
 ز گلزار معانی شد چو گل چین
 بدامان نظم شد کس برین
 چنان در سلک گوهرست سی لحن
 کلام چون ادا سے مدعا کرد
 پے بزم شهنشاه مکرّم
 شهنشاه سے کہ پرویش غلامت
 نباشد شبہ در دل محکبیس را
 گواہی سید ہر رومی و طوسی
 مجوسی گر ہمہ شد ادبہ است
 اسپر زور صمصام است کافر
 اگر ہر وزیر بودے اندرین عہد
 امان بخواست از تیغ شهنشاه
 بیابان جشن این شاہ جهان بان
 نظامی را تیغ گر نمودم
 جگر چون دانه یا قوت سفتّم
 کہ تاہر ساسے کز نارسانی

ز لالی زود در افسار غلامی
 پرید از دوسے سحر سامی رنگ
 نگارستان مانی رنگ بازو
 بیابان نظم بہے چید رنگین
 ز لحن بارید در بزم پرویز
 کہ خاطر را ازو گلزار شد صحن
 باو در نگاہ سخی اقتدا کرد
 بنظم آوردم این سی لحن من ہم
 نہ از خیل انص از خیل عام ست
 کہ باشد بندہ اش پر وزیر کسرے
 کہ کسرے بود و دین مجوسی
 غلام بادشاہ دین پناہ است
 غلام شاہ اسلام است کافر
 بہ حفظ ملک خود کردے ہے جہد
 روان میگرد و خست را بدر گاہ
 بہار نظم را کردم گلستان
 دے احسن و گریوے فرودم
 کہ نام پرده باو پرده خستّم
 بہ موسیقی نثار دوشستانی

نکات افشان

مثنوی میرزا علی اکبر گیلانی
 ۲۷

مثنوی میرزا علی اکبر گیلانی

انشاء با کمال
الف و نون زده
و شین و یونان
دال و لبه
ببینی شوقان
و انشاء و سلا
ببینی شوقان
از غیاض
سکه خرقان
نیم سیکار
ریختن تو بیه
درین لایب
خود کرد و جسته
مست
در سبزه
چند سال
چند و ده
نشدند و کج
رسیدیم
خداوند

نگرد و دگر ز حسن چنعت آگاه
مغل از راگ هندی آشنا نیست
اگر آن این و گراین آن نداند
طرب پیر شود از نکته دانی
مراکز شمع فطرت اقتباس است
کیا از روی توجیه بادل صاف
به چهار نظر سازند با هم
درین دریاشناس مایه بینند
تفکر را بخون دل سر شتم
اگر آن بود گل این بوئے است
مشکل و ایر بود در هجر بانی
نه از فخر و تعنت گفتیم این حرف
و سپی چون ابراز دریا خور و آب
ز فیض او شود سر سبز تر باغ
من آن ابرم که چون من فشاندم
بیان نغمه هندی و نغمه سری
چنان کردم سخن و نغمه انشا و
چون سرود در عروسی خضر خان
چشمم آورد شعر سر پر داز

نغمه از سر سبز تر باغ
نغمه از سر سبز تر باغ

چشم نظم کیم در حفظ و نحوه
به بحر فرس هندی را شنا نیست
به نظم من ز معنی در نماند
به شادابی الفاظ و معانی
زیاران سخندان التماس است
کشتار از راه معنی بدل انصاف
بهر بیت از و بیت ز زمین
تلاش دست و پاے مایه بینند
کز و یک پرده مارک تر نوشتم
و گراین باغ بود این جوئے است
بود بهتر از اول نقش ثانی
که او بجز است و من در پیش و طر
چمن را رنگ نبخشد رنگ را ناپ
و ده گلهای رنگارنگ در باغ
به کار از سخن گاه و ماند
نشاندم به طرب از نو به کرسی
که روح میخسرو گشت زوشاد
که بر دوز و دل رانی دل و جان
پایه کرد از موسیقی و ساز

چ

بآن قدرت که او را ور سخن بود
 بآن قدرت فروزش قوت جان
 بود شاید بر این معنی چو در دست
 چو در این رنج طبع گنج سخت
 نیاست آن بهار افسانه تفرید
 اگر چه میسر و بود و شداد
 بفکر دور و دور پرواز دارو
 و انواع سخن کاندز جهانست
 و لے من هم ازین گلدسته نو
 کمال از طرفت خود و سخاو دارم
 بود تا بنده فضل و تنیع هر دو
 من از زبید علی شمشیر دارم
 بصدق این گفتگو که من قرینت
 صدمه که داد خسرو را خضر خان
 شمع ما چشمه آب حیات است
 خضر خان نوکر این خاندان است
 ازین سحر چشمه دریای اعظم
 گل افشان کرده ام از دوزخ
 شناسد هر که از طرث شگفت است

از برات

در بخت

دکلم افشان کرده ام از دوزخ و چمن سلاطین را از قوی

که گنج سینه اش در عدن بود
 نوید و عده گنج از خضر خان
 که این بیت از زبان خضر خان گفت
 که از گنج نباشد فرو رنجبت
 به موسیقی چنین بهر طرف پدید
 ندارد چرخ چون او دیگر یارو
 بی نبود و سکه اعجاز دارد
 به قدرت خسرو و صفا تپش است
 درین عصر به مجای میسر خسرو
 امید تربیت از شاه دارم
 که دارم برق و دارم سیخ هر دو
 کمال فضل هم زان شیر دارم
 صهیفه شاد کمال برین است
 به نظم مثنوی گنج سراوان
 که صد چون خضر خان را زو بر است
 که هر خان در شمار نوکران است
 جهان سیراب مقتصد باد و من هم
 چمن سازی و معنی آفرینی
 که پیش از من کس نیستان گفت

م ۹
 از بخت
 از بخت
 از بخت

شوقی بر لب لعل گلگون

<p>کنون گرم کس راهست نیرو و برین صنعت کند این دستان بند کند از صفو سپیدان نگار پو اگر گوهر دهر و سبزه آفرین باد و گرنیاید از ولین کار و شوار معاذ الله ربی فافرا الذنب من و این گفتگو بهیات بهیات بدینا سخر و یکونند رو به فضل شاه پو و این دور که سفتم به پیرم معترف در سه و در عهد</p>	<p>بپاید پیش این میدان و این گو چو من ساز و مدار از شیر وقت خم هر حرف چو گان نقشه چون گو من اورا همچو شاگرد او چو استاد برین صنعت کند گشتین بسیار اتوب الله قدر طفت فی الجنب همه تقیم نباشد با من اثبات گفت و عوئے ز موج لائز کو ز فیض جبین او چون گل شگفتم و آخر حرف و عوینان ان الحمد</p>
<p>قسم و دیگر چو ایر بهجت انیس بوضع بزم رقص از معنی خاص طوائف گرم رقص و پاسه کوپی و و دای چاس از گلبرگ گلشن رسته بر سوزن نهنگامه گل به جبهه چو بهجت انگیز از آن ابرو و پیشانی تابان و رابرو کرد مجادله ای شوق</p>	<p>شمار از سر رشته مقصد کسرین بزم زلف شد هر سطر قاص بیکر کرده لب اسس کار چوبی کناری جلیل افراد و و دامن شکافه قاتل کیفیت ل خم ابرو چو نوک دشنه تیز سبک باد صبح عید قربان تو گوئی شیشه چید بر طاق</p>

که بر دوشش نر و صاحب دید
صفائی گوشش منتابی پایش
بود گوشش از صفا باله کردن
که زان گوش را افرو و قفسه دار
از آن شد گوش زیبا گوشه آما
جبین آینه و بینی چو دست
ز مر و ارید بینی گاه و دیدن
در آن بینی نه مره ارید و یا قوت
سر شک و قطره خون دل ماست
عرق کان جوین و رخ دوید
دین چون نقطه از خط یا قوت
بود مواز دین و تاب و در هیچ
وین سر چشمه گوشه سر قشاق
تبسم از برق آخچه فرق است
لب از رنگ لطافت پهره افروز
مسی زیر لب و اطراف دندان
به لب لب مسی همسایه نیکوست
تبسم در مسی دارد بهارے
وین چون ساغر یا قوت پرے

و سنا از دو دست هر دو قاطع
از آن منتاب اختر و رافضین
بلوین قیفت پر نیاس کردن
که شبنم زیب گل باشد بگلزار
که دنیا شد صدف باست گهرها
ز بحر حسن معیق نور بسته
چو قطره دل منتابے حکیران
نگاه عالمی اگر بهر دست
که سرگردان حسن چیت از دست
بود و رنگ به پاسه چکیده
بحر و لکشا جان را و قوت
ز را و گفتگوئے بر سر تیج
تبسم موج آب زندگانی
که هر دندان یعنی تخم برق است
شفق کرد است گل از صبح نوروز
تو گوی ظلمت است و آب جوان
سواد لاله زیب سرخی اوست
چو تیغ کوه خنده در غبارے
مسی دارد به پیوستی است و رو

بجای

تقسیم از سی و پانزده میان
دو وصل و پان و دوششم و سمریه
گل و در حسن بود از بس مصفا
نه و لهما صاف آن نگین است
ز لب تاجش سار آب حیوان
ترجم از لب شان میکند گل
بگرد آب ز رخ مائل جها
چنان سیل ز رخ حیرت تور
بیاض گردن و صفای سینه
گل و بند زری چون نر زرد
گل و بند زری ز لب گل و با
صفای سینه صقل و چندان
به نر و معنی آگاهان آفاق
نموده موج رنگ پان ز سینه
دو ز لب پر گهر باله سینه
کان الصدر و اللهم الکلمه
دو چشم و سینه را با هم بهاری است
بیا ز بند و ساعد دل خور و تاب
زنگ زنگ چوری پاد و پاد است

چو در شام از شفق برق در شان
بود هرنگ با هرنگ و سار
تمو وے رنگ پان چون زینیا
کہ عکس دیدہ کا خون فشانست
بقدر بوسہ واری فاصلہ ان
ز برگ گل شہو آہنگ طبل
چو بر چاہے ہجوم کاروانے
کہ از قوطر حیات سرخ وز دست
عمود طبع و صبح خوش قرینہ
خطوط آفتاب از صبح سر زو
چو بر برگ سمن از با چنپ
کہ پروئے زلف و مروارید تابان
بود عکے آہ و اشک عشاق
ہرنگ موج سے از آہ بگینہ
چو بیت آہ و اشکے در سفینہ
علی الا صباح لیل مدامہ
چو پیار کے در پیشش انار است
چسان آید برون از موج و گرواب
کہ آن چون گشتن این چون بہار

مجلس عمومی

24

این کتاب در شان
 زنگی و شریفی
 سید و شریفان
 بسیار بسیار
 و این کتاب
 و آن کتاب
 و این کتاب
 و آن کتاب

[illegible]

بزانو گر شود آینه همسر
 نگارین پاسبان پیش ساق و پچه
 بود آوازه نگار و زیر خندان
 شمع حسن از عدالت کرد عالی
 چو در رفتن برافرازد قیامت
 نزار و نقش پاک در زمین است
 از آنها آن که نقش آبله داشت
 تبار و رخ ز چو چک نقش آفت
 دوران رخ که لطافت یک کتاب است
 ز بس صاف است بحر حسن رخسار
 گریه از صباحت غازه بر رو
 یک از تاب حسن صندلی رنگ
 یک را حسن گندم گون سرشته
 یک از موج رنگ زعفرانی
 یک بر دس رنگ سبزی بوش
 بر قص از هر گریه دست و دست
 شعاع جلال و موج کناری
 نگر و برق اندر این جهان
 به گلزار لباس زر نگاری

در ناز و نیش و بزم

در بزم ناز و نیش

در ناز و نیش و بزم

مسلسل گرد و از زنجیر جگر
 سحر سحر و امید و لب و لب
 صدای شیشه و لاله پامال
 نوا لب این پانصد و بی
 قیامت میشود باران قیامت
 که تصویر خرام فتنه این است
 در حسن خویش در دل به کاشت
 عرق در رخ فرو رفت از لطافت
 ز چو چک نقطه های انتخاب است
 ز صافی شد گم در دوسه نمودار
 گریه از راحت سبزه بر جو
 صدای شوق افروغ به نینگ
 که بسته بر کتاب حسن رشته
 بهار و دیده کردی از غوانی
 به عاشق ناله زن گفته که خاموش
 نگه زانها عجب گلده بسته
 بود و رقص برق تو بهاری
 که از آن جلال کشد سر در گریبان
 بود کار نیز آب ز کتاری

۵۵

مثنوی
 در ناز و نیش و بزم

کساری و گم در معجز شان
 بستی نیکم پرالک سونہی سوسی
 کناری مین لپین کناسو گوندین
 کناری نیست رخشان دور دامن
 زہر سو شعلہ ہے شوق باران
 نگاہ و ابرو و بازو پائدار
 بگرون جنبش رقص و لاوین
 دوسا عدد و نشاط جلوہ ریزی
 چو یکشاں یغمل رخشان ہر دوش
 کھولی کے پرتین ہیر چون سدا
 لنگ سون تپو کو لنگاے لیون
 بکامی من ہی ایندی و کن دسر
 یہ عشق کے طرب مستانہ رقص
 ز بستن جہن شان می ہمدول
 سپاہر چیدن سر ناز پرور
 قدم در رقص زان رو پیر است
 کمر زریج و تاب رقص بتیاب
 چمان در رقص تاب اندر میان رفت
 برق و برق و رقصان ہر پر زاد

قلہ

چو برق و قطرہ اور ابر نیسان
 نہ پڑا تین کی جھلک نت مون لوسی
 گھٹا ہی دامن ہی اور بوندین
 کہ گشت از جھلک خود پر توان گن
 گرفتہ دامن سپین غداران
 ہمہ پاکید گر گردید مسان
 چو موج سے پہنچا فرحت انگیز
 ز بحر رقص بگر موج خیزی
 ز شوقش و اکند ز تارہ آغوش
 گھٹا ہی دامن ہی کو کلا ہی
 مشک سون چپ و انوار لکھن
 کیرن ات جھوم کے چنیل پکن ہر
 چو جوش سے کہ در میخانہ رقص
 غم از پاکوب شان در رقص نعل
 گزار و ہیراری پا بر خگر
 کہ پردہاے گرم او را گزار است
 چو موسے کا وقتہ در جوش گرداب
 کہ دل را تاب و طاقت از میان رفت
 بزنگ شعلہ پیچیدہ در باد

میرزا

زرقص دانه مروارید ایشان
 خرام دلر باور قرض حالی
 بگوش نشسته گز غم علیل است
 بر قرض بچرخ دل را ابتلاست
 ز که هر سفتن شان بر دم تیغ
 همه پر دوز بسم چون پاله در قرض
 به طبع زری در قرض آینه
 ز رنگین قرض کان در نو نهالیست
 که دستک زدن دست نگارین
 تو گوئی در چمن رنگین تدریس
 ز دیوان دو دست عشرت اخرا
 چه خوش این ناز نیشیان را نمود
 خرام عشوه های شوخ و طعناز
 تبتان را طره پر جامه زردوز
 برنگ شمع را نهاده کشید
 گره زن گشته هر شوخ بر نیراد
 چو هر شوخ جبین آینه قصد
 ز موج جنبش ابرو و ایشان
 ادا کردش چشم فسون ساز

صدف سان باز ماند چشم حیران
 کمر و بار و شاداب پر شکامی
 صدف موج آب سلسبیل است
 قمر غم از پی صدف نشاط است
 نگه بار و زینترگان پر گهر میخ
 بزرگ قطره جو آله در قش
 پرنک گرد یا در زخمایت
 دماغ هوش قاتوس خیالی است
 نظر رامید به فیض بهارین
 بهمن زهر و وبال از شاخ سروی
 رقم شدو شک حسن و وبالا
 مگر شب ساحل آب کی بودست
 چون موج بصدول سبکا
 چون شمع زرم عشرت دیده افروز
 پرنک قطره از دلهما چکیدن
 ز کاکل بر دل و از نغمه بر باو
 نگه در چشم و دل در سینه رقصه
 قتاده کشی و لهما بطوفان
 بحسب آوری و لهما نظر باز

[illegible]

پری را که برقص تا با وصل است
اشارات بیان شرح بیان است
بهنگام اشارت چشم و ابرو
به نطق آیند و رقص و رقص
کف و چشم آینه گریه بیان

که از کوه های شهر پراول است
تفاوت نقطه داری در میان است
قطعه که در دست و سر انگشتان و بازو
قیامت می نماید قطعه اعضا
که انگشتان و مفرغان چون بیان اند

ہنگامہ سازی ہنگامہ

از تیران گروپه گرم بازی
 عمامه کرو کج برو کس ابرو
 رقص شان که دارد اطرب هر
 بچند از یک در تیر اند هر یک
 بزرگ یک گم ترقه جنبند
 زبدم افروزی شان گشت بیجا
 عقاب پیشگان منحل طوے
 بهم کردند ک از نقشه و ساز
 عمامه بر سرین شلوار بر سر
 به چهل گونی از بهت گمانند
 از ان شلوار او شکول باشند
 محباز مرسل از خود کرد و روان
 بنظم آید ز هر شخص منحل

پرفض طرفہ درویشان طراری
زودہ پس خم چو ماہ نو بہ انو
ہر سوہ لیلہ افشا دور شہر
نہاید صورت شانہل بیشک
بہ قلعہ ہائے ہینا شیشہ بند
بہا فیسہ فرہستان قلاب
بانواع ظرافت قافیہ کوئے
یکے تاز و یکے قاز و یکے باز
بیابانگر مقدم شدہ ہو خر
چینیں ابیات را در نظم آرند
کہ جل در مستی عجلان شد
کہ از عکس نقیض آرد خبر باز
بفتاح طرب فضل معلول

[illegible]

صبح
 باز
 مژد
 است
 و آن
 شرف
 بان
 آید
 بانی
 پیش
 خفا
 درین
 بیده
 خند
 دراز
 بان

موقوفی اسیر و اسیران
 ۴

مدار احمد ترویج المباحی	مشار الشهر شریح الملاحی
صفای تپشته خربا و رشک است	هوا بپیشته شمشاد اشک است
چمن رنگین تر از جوش بهار است	سمن سپین تر از گوش بهار است
شعبده پروازی شب یازان	
ز شب یازان چه پیروی که چون اند	به نیرنگ آفرینی پر فزون اند
چنان باصل او نقل شان خول	که مالد نقل بر رخ غازه اصل
ز صبح ار پشته پیروی برآند	به بازی بر بروی شب گذارند
ز حقه بازی شان برگزگاه	بهینای فلک شد بیضیه ماه
بجوم رقص و جوش موج آهنگ	فضا را کرد بر هر برگ آهنگ
برین نغمه برین رقص و برین ساز	پیری چشمک زن و شوخی نظر باز
باین شان و تخیل شاه تم جابه	بدولت کرد طے هر کو چه و راه
رسیدن شاه مشکوے عروسی	
چو مشکوے عروسی شد نمودار	صفای صبح پیدا و شب تار
شهر از تحت از پے امیدواران	فرو و آمد جواهر نو بهاران
زمین از پای بوس او چمن شد	سهیل مقدم او را یمن شد
فضای آن سرای عیش بیان	ز فرش دیده با شد نگستان
نشاط و عیش سر کرد با هم	تولسے خیر مقدم خمیر مقدم
پیری را بست گردون با ملک عقد	چمن را کرد گیتی با ملک عقد
شهنشاه و حرم تشریف فرمود	حرم از قدش شد عشرت آمود

۱۱۱

نشست اندر حرم پرستند خاص
 نموده انجمن قدسی نقشبان
 پرستاران بگرد شاه حجاب
 شمع باوله براوج میزد
 رعصمت هر یک را غازه برده
 سخن را از ادب سرشته ظاهر
 کنیزان گلستان پوش هر سو
 سخن چون دو گلستان حرم شد
 که تفصیل سخن اینجا محال است
 خموشی ادب بهتر گفتن
 که بشنید و ندید آئین مجلس
 بروی شاهد تفصیل این حال
 که برندان ریت جمع گشتند
 تنق از حمله زرین کشاوند
 نشان افشان گوهر انجمن شد
 کواکب نیست بر افلاک تابان
 رسوم مصحف و آئین نشینی
 رخ شبه مصحف آیات نورست
 از آن آئینه دل شاه حجاب

طرب و تنگ زن و اقبال رفاه
 چو انجم در سپهر نرم تابان
 زده حلقه چو دور باله بر ماه
 ز سر تا پا جواهر موج میزد
 معرفت مشک آگین چین گیسو
 نگه را از حیا کحل اجواسر
 کمر بسته بخدمت بچو ابرو
 ادب اینجا عنان گیرتلم شد
 قلم نامحرم از رود احوال است
 که اینجا غنچه باز شکفتن
 بخر گوش گل و خورشید نرس
 سواد نقطه جمال شد خال
 ره مشاطگی را شمع گشتند
 عروس کامرانی حبس داده دادند
 که بنیای فلک گوهر نشان شد
 که شد عکاس نشانه نمایان
 بود ممول در حبل نشینی
 دلش آئینه روئے سرورست
 عجائب رونمائی داد و خواه

شعری در وصف انجمن

مفتی محمد عبدالحلیم عظیمی

که آن شایان شان باو نهایت
بهار نهیت شد جلوه گستر
شمنش را مبارک باو گفت
برون آمد چو منی از عمارت
چو ماه تو پیش آسمان
بهار از گل تاجیم پند
مبارک باشد گوهر صدف گوش

چو در پیشانی ایل دول نخت
چو در بد پر کیمان سایه انداز
که یارید همچون ابر نیسان
نکارین محمل بقیصر شانی
بیرون اعتلا رخساره مهر
ز گهاس طلا المعان آبجسم
توزک مانند گلشن در سواری
زربانی چو اول خوشنما بود
بیشتر سوار می خوشنما تر
شهر نشسته همچو خمر فته بر پشت
که دوست بر چال است نصیحا

وگرشاد و جهان جا کرد و پشت
به قش چتر زین جلو پرواز
شهنشده شد روان پشت و نشان
عقب پشت شهنشده اول الی
نهان در مروج عالی سپهر
برفت در شکو و پیغم منتقم
شهنشده بود چون ابر بهاری
توزک بر دایه اول جا بجای بود
چو مژگان بستان ناز پرور
بحسب کویچه و در سیر و در گشت
چو شعله و نیت سر سر شعله و نیت

فرو آمد نشان و شوکت و جلال
 چو جوش گل دران گلشن در آمد
 به کپاس جهان بانی دزون شد
 به گلزار حرم منشست بر تخت
 بهار شوق گل چو شش متنا
 نگه از دیدن ز کس متور
 گشته کام دل زان باغ بیرنج
 تیر دستی دران گلزار نگین
 چو شد از سیر گلشن بار پر خست
 و تیا بود آنجا صید بر باب
 باین سکار خسروانی
 سکار آماوه عین نظر شد
 بدولت باز بر سر خاب سرداو
 چو سر خاب از خاش باز شد زیر
 همیشه باو در گلزار دولت

بزرگ آید رحمت شهنشاه
 خطا کردم چو جان ورتن درآمد
 بهار آرای گلزار سکون شد
 به فتح الباب عشرت مژده و نعت
 کنار چوے نگاشت تماشا
 مشام از نعت سنبل معطر
 که از شفت لودگاس ز تابنج
 ز شاخ کامرانی گشت گلچین
 طرب در سر هواے صیدا نعت
 تدر و واروک و طاووس سرخاب
 و واسے زو به طبل کامرانی
 پرید نهائے اردک جلوہ گر شد
 بشارت مژده فتح و ظفر و او
 و دان دم کرد باز عیش را سیر
 شکار او تدر و عیش و عشرت

نہی

چودر زیر سپہر آہنوسی
بحکم شایستگی کشیدند
رزمین کا قبا فزون از شمارے

ولیمہ سنت آمد و عروسی
چہ شیلانے فراوانے کشیدند
سپہ سفر شد خورشید زارے

[illegible]

ز شیرین طعم و خوشبو
و باغ کام از حلاوت
بهار اطعمه ز جوش چندان
از اقسام طعام سیر لذت
امیران عظام از روی اعزاز
امیران از لوش هر یک شگفتند

مزه را آمد آب رفته در جو
مشام شوق از شربت معبر
که در باغ هوس گل کردندان
فراوان آن قد که خوش حمت
به پان و ارجمه گشتند مستار
همه بر قدر نعمت شکر گفتند

وصف پان

بوصف پان قلم چون سر کند حرف
قلم که در وصف پان اصوات بیرو
به ملک هندیان عیش آفرین است
بهشت عیش و نیا نیا زیباست
پیان رنگی که در گلزار است
از رنگ پان عیان قلب عیان
به بزم عیش بهر نقل احباب
نسا و تاز لال عیش شیر
بغیر از شیر پان هیچکس دید
نه شیر و نه شبک پان نه است
به بین در شیر رنگین بخار
تو گوئی در دهن چون برگ پان شد

مرکب می سوزد آرزو شکر
ز پانش ریخته یاقوت ریرو
نکار شیر به گلگون بهین است
که پان او نشان برگ طویاست
مست به شیشه بازار نه است
ز قمر و راکند یاقوت سیلان
گفتی چون پسته باشد گاه غما
چون غم مرسته است بیره
ز طوطی رفته و سرخاب گردید
تو گوئی در نفس طوطی زیست
تدروس و درین شیرین
خضر و چشمه حیوان نهان باشد

در وصف پان
بوصف پان قلم چون سر کند حرف
قلم که در وصف پان اصوات بیرو
به ملک هندیان عیش آفرین است
بهشت عیش و نیا نیا زیباست
پیان رنگی که در گلزار است
از رنگ پان عیان قلب عیان
به بزم عیش بهر نقل احباب
نسا و تاز لال عیش شیر
بغیر از شیر پان هیچکس دید
نه شیر و نه شبک پان نه است
به بین در شیر رنگین بخار
تو گوئی در دهن چون برگ پان شد

منوی شیرین و لطیف

شکست
فروغ
عین
بهر
دل
سین
سلسله
آتش
بخت
سین
بهر
سینه
چون
خون
بخت
سین
بهر

فلک بس می بسزیم شده کرد
به حکم طب هند می بیرون پان
به بحر عیش چون مرجان بود پان
طرب را پان زرد از لب منی است
حقوق پان چو ثابت بر زبان شد
کهر ولی های خوش رنگ و منبر
بهین هر مایه تفریح حسان اند
کهر ولی بسکه باشد روح پرور
کهر ولی نقطه پر کار عیش است
بصورت گوهر از انبساط است
نشاط و قوت دل آورد بار

که از پان برگ منبری تحفه آورد
مفرج گشت مرجان را چو مرجان
نهال پان بود چون شاخ مرجان
برنگ زور ورق دل را مقوی است
زبان هم سرخ و از برگ پان شد
که مغر عیش شد زانها معطر
بزم شاد کامی نقل پان اند
پان لازم بود چون برگ را بر
بهارین غنچه گلزار عیش است
بهیجی حبه القلب نشاط است
ازان رو بر و گوار حب جدوار

شیم ارگجه

قلم چون کرد و صفت ارگجه سر
شیم ارگجه تر و روح است
نیمش بسکه در آفاق پیچید
اگر در ابراف قفسه او
چو پر شد از ارگجه زرین پیاله
ز آب ارگجه خواهی شوای
بگاند و بوس خوش شسته بهر سو

ورق شد چون گل سرین معطر
دماغ آرزو را چون صبح است
هو چون طبله عطار گردید
چکد هر قطره چون کافور خوشبو
ز حیرت دماغ شد در باغ لاله
پیاله حوض و بینی شد چو ماهی
چو ماهی گشت بینی صید آن بو

ز شوق اگر چه عضو نه بینی
چنان بینی ز بوی گشت مریوش
مشام از اگر چه گل چین سوخت
ورود از ما چو گل خوشبو و شاد
بیای عید الجلسیل بگرامی
وعای شاه دین پرو را دکن
همیشه تا بود در هفت کشور
عروس سلطنت بارونق و جاد
کنند از عیش و عشرت شاه و شاه
په شاهنشاه حجب گهریز
شهرنشاه با عدالت کامران باد
بود تارخ طوس شاد مالی

که آن را نیست در سر شک بینی
که کرد از خویشتن بینی فراموش
گل زین گلشن زین و رود
بروح مصطفی و آل و اصحاب
سخن را برده عا بهست تمامی
اجابت میشود و ممنون و ماکن
عروس آماده آغوش شوهر
بود و ایم در آغوش شهنشاه
چو بقیس و سلیمان کامرانی
سپارک با این طوس و لا ویر
جهان تا هست و ایم در جهان باد
نشاط اندوز و طوس شاه و رانی

خاتمه

چون این تنوی پایان سادیم
قلم در بحر معنی روغن ریخت
حروفش در بهارستان نیک
از ان لفظش طراوت و نگاه است
بهر لفظی شدند از حسن انداز
سخن سخنان به تحسین لب کشودند

سخن راز نیه تا کیوان رساندم
که از هر صفحه تلاوس بر انگشت
شدند از قسط سمر سبزی سینه
که هر سطرش رگ ابر سیاه است
پیرزادان معنی جلوه پرواز
تلاش لفظ و معنی را استودند

تنوی میرزا علی محمد گلانی

چو شد نظم صبا در گلشن گوش
دل از تحسین نشان بر خوش خندید
که گر این مثنوی در محفل شاه
شگفتن بسکه در محفل زندجوش
اداسه شوخی مضمون به هر گام
ز موج نشسته این جام و سحواه
بهما رفیقین بخشی بازندجوش
به جلد و سچین اشعار فاخته
و لے بر عکس اخلاق جمیله
که این گلدسته رنگین نگاہی
درین امر آن قدر تاخیر کردید
پے تاریخ این مصرعہ برآمد
دل از تا قدر داینہاے این جمع
چہ گویم دل ازین بیدار چون شد
بدل دادم قہر ابر عہد پرور
سیاہی سطور افسوس خوانان
گل کورنی نشان بر کنده از چشم
سفیدی و سیاهی از دورنگی
شود تامل عار و شرم تر از شمع

ز داز ہر لب بہار آفرین جوش
چو ماہ نو ہوس بر خوشش بالبد
بیا پر چون نسیم اندر حیمین راہ
شود ہر چشم چون نگہ گل گوش
و ہر چون گردش چشم پری جام
نشاط اندوز کرد و خاطر شاہ
نگار آرزو کرد و دگر کوشش
بسخر شاہ مارا با جواہر
نشد از بار یا یان کس وسیلہ
گل افشانی کند در بر ہم شاہی
کہ شاہ ہنشد ہوسے جنت خرامید
یہ بجز رحمت ایزد و آرد
سراسر از تاسہ بہ بندہ ہر جمع
برنگ غنچہ نشگفتہ خون شد
کہ این اوراق را سوزم سراسر
ہالم بر رخ ناقد روانان
نشانم در سیاہی چون لعل چشم
نمایم چون برص در روئے رنگی
نہم آئینہ در پیش این جمع

که زنگِ روس و خالِ خود سپیند
 نقشِ باو زین داغِ دُرد است
 به خاطر چون مصمم گشت این غم
 که گر این شنوی را شاه میدید
 بقای سیم و زر تا چید بود
 حصی و رنجاری هست مذکور
 پس از صد سال کس باقی ماند
 نه سرمانده فریفته و نه سپ
 هاست بهر مال بے بقا چید
 که معمارِ بقا مال و بدن نیست
 بقا غیر از سخن ممکن نباشد
 کسے کا ورق خود را ز سخن
 تلقی کرد دل حرفِ خس و را
 سخن کان از صیهم دل بر آید
 بساطِ غم خود را در نور وید
 بیارانِ نسیمهای منوی داد
 بیاد آرد مرا هر کس که خواند
 ز جمع نوکرانِ شاه اقدس
 بخرمن از گنجانِ درگاه

جمال با کمالِ خود سپیند
 حسین این جماعت تا قیامت
 خرو باد این چنین گفت از ره ترم
 بگردت سیم و زر تا سر همی سپید
 بقرضِ ایشیه الوند بود
 که اینجا حاصلِ گوشتِ مسطوب
 پیاله بشکند ساقی نماند
 نه شوکت ماند و نه مال و کسب
 اگر خواهی بقا دل در سخن بند
 بقا و رنج چید بهر سخن نیست
 که این خود در بدن ممکن نباشد
 خود او دست از بقای خویشین شست
 که محکم یافت اصل این سندر
 اثر پیش از سخن در دل در آید
 بقای خود و القای سخن وید
 که در نرم طرب آرد از وید
 غرض نقشه است که نماید ماند
 بجانا و در چون من خد متی کس
 ندارد منتی کس بر شهنشاه

منوی میرزا محمد علی

مین اور احد سے فرخنده گرم
 بہر محفل کہ این اشہا خوانند
 صلیخو اہم زیاران سخن دان
 کہ از کذبے کہ باشد زیب شعار
 کہ حسن شاعری بے این نباشد
 سخن سخنجان کہ ذوق شعردارند
 خداوند اولم زین کذب پیش است
 خصوص آن کذبہا کاندید است
 گئے گفتہ خبیله را حوارے
 گئے اکلم زبانی را سخن گوے
 یکے را گفتہ نام بجز گھنہ
 از و یک قطره ہرگز ندیدہ
 ز جو و ہر کہ گفتہ بے فروغ است
 سہ چیز است آنکہ در اسم اند معلوم
 یکے جو و دوم غتا سوم غول
 سہ شد نامہ اعمال زین کذب
 تدارک نیست ممکن جز نداشت
 چو خلعت یکینہ پیش تو اقرار
 درانش کینہ کی چاہے بر من

کہ ہامش با قیامت زندہ گرم
 شہنشاہ را غیہ سران یاد آید
 دعائے مغفرت را ہم فراوان
 گرفتار گنہ گشتہ نہایار
 بلے بے این سخن رنگین نباشد
 سخن کان کذب است حسن شمارند
 شمار کذبہا از حسر بیش است
 قبیح است و قبیح است قبیح است
 کہ بے جرأتے را دیوارے
 گئے ظالم سرشتے را ملک خوے
 یکے را ابتر میان و رر ریر
 وزین یک رشتہ کا بے نہ حیدہ
 دروغ است و دروغ است و دروغ است
 ولیکن ہر سہ در جسم اند معدوم
 بشرے از عرب و یدیم منقول
 تہہ گردید بر من حال زین کذب
 درینجا زین غراست و قیامت
 گنہگارم گنہگارم گنہگار
 ہر جسم گرد کردی واسے بر من

بخشش ای کام بخش هر دو عالم
 چه بخازن گز ابر صله من
 تو آنجا عقده اندوه حل کن
 الهی آنی فرطت فی الحسب
 بفضلک اغفر الایام طر را
 بشنیهت ست این نکته مطور
 کس بر چرخ چارم گز نشیند
 چه چشم او نماید ارض یکسر
 و گزیند همون از چرخ پنجم
 یقین دانم نه کرد و راندیش
 فلک در وسعت غفران سراسر
 خدا و ندا آله العالمین
 بفضل کس ترا حمت جنابا
 اگر چه جرم من زاندازه شد پیش
 که خواهم در زمین چون چرخ پنجم
 با غر از رسول رحمت آثار
 خصوص آن شیخ تن نور میرین
 که در محشر خود دست و پا کنم کم
 که نبشاند زلف دل برت رحمت

چه باشد که شود ز آتش خسته کم
 ز تا کامی نچیدم غید دامن
 عطاے مغفرت لحم البدل کن
 لفظ شقاوتی فرصت فی الذنب
 فانی منی الالام ضررا
 که پیش ما هر فن نیست مستور
 و را آنجا عالم سفلی نه بیند
 برنگ دانه خشخاش صغیر
 زمین گرد و سراسر در نظر کم
 بود جرم من از جرم زمین پیش
 بود از دانه خشخاش کستر
 گنه نبشاند جسم آفرینا
 بر روز یکسی عاصی مآبا
 نظر کن بر دفر رحمت خویش
 به غفران تو گرد جرم من کم
 به آل طیب و اصحاب خیار
 که حب شان بود سر مایه من
 ترحم کن بحال ما ترسم
 کلام ختم شد بر حرف رحمت

مثنوی میرزا محمد علی

خاتمه الطبع

پس از شناسایش نزدان و نعت حمیدش سرور انس و جان بر شمار مهر نظر سخنوران نغز گفتار و زبان
 آوران شکر گفتار کربسان خورشید نیمه روز روشن باد که جلوه سخنان حسن معنی و گوهره اندام صاحب شعر که آینه
 داران عروس نظم اند و آبر باب انشا که چهره نگاران شایسته اند طالع ششین را پس از اندیشه و نگار
 خیال است کلام فرسایم که دو طالع دوم از ترس فکر و فرخت گاه معانی بجو لاگری می آید با بجه هر دو گوهر
 معنی شیره فاقه سالاران شاهراه سخن اند و هر دو را شایسته غظیم آما خون جگر خور دنی و شکر افروخت
 که به شعر و دین بهنگام وقت است که به شایسته بر قدر شایسته سان سخن داده شود که آید و نغمه می بهنگام
 رنگین او از ذکر و عریسی و لوازم آتش که به شعرش گلشن است که به شایسته غنچه با سب سب
 مضامین رنگین بازی و شکفتن جلوه کنان است و هر بیت او در زیر و زینت مانند ابرو و چنان
 یا مطلع و دیوان حسن و جمال به خان گوی این ششوی سپهر آب گلشن فصاحت است نیک فائده یافت
 بسته قبول و محبوبه افاضی و ادانی خوش است نامش ششوی میر عبد الجلیل بلگرامی از جلوه
 باشد خیالی عالم خریل و فاضل نبیل قصب السبق رباع میدان سخنوری میر عبد الجلیل حسینی
 الواسطی بلگرامی که جماع صفات شان افزون است که در حیطه بیان آید اول طرازی و خلقت
 بعد از آن که سید واسطی الاصل بود و واسطی تخلص نمود و آخر عبد الجلیل قرار داد و کاسه میر جلیل هم آوردی و جمله
 نسخه به ششوی باور البیان به وسط جوهر شناس سخن ششوی پیرا و صاحب سب و پچی انس که بدایون
 دستیاب گردیده که از تائید اثر و بهجان بهقام لکن در مطبع نامی ششوی نو لک شود و به راه چون ششوع
 مطابق به صاحب سب و ششوی کرسی نشین الطباع شد از رواج ریاضین بهارین کلام مشام سخنوران
 عالم را مغرب و مظهر گردانید رونق بخش نگار عالم این گلستانه جاوید بهار را زین شبنم اهل عالم گرداناد و بجه و کمر

و ۱۱ م
ن ۱

۸۹۱۵۵۱۴۵

This book is due on the date
last stamped. A fine of 1 anna
will be charged for each day the
book is kept over time.

۸۵۰

1981/10/15

[illegible][illegible]